



Landkreis Hof
wir sind Heimat

معلومات حول بداية المدرسة

دليل التسجيل في المدارس لأهل



Wir danken dem Bildungsbüro der Stadt Bamberg für die
Idee und Vorlage der vorliegenden Broschüre.

HERAUSGEBER

Landkreis Hof
Schaumbergstraße 14 | 95032 Hof

Stand: **Juli 2025**

متوفر باللغات التالية:



النظام المدرسي في مقاطعة بافاريا

النظام التعليمي الإلزامي ولائحة الموعد النهائي

الدوام المدرسي في ألمانيا إلزامي. يجب على الطفل الذي يبلغ من العمر 6 سنوات بحلول 30 سبتمبر الالتحاق بالمدرسة اعتباراً من سبتمبر (بداية العام الدراسي).

ممر التسجيل في المدرسة

بالنسبة للأطفال الذين سيصبح عمرهم 6 سنوات بين 1 يوليو و 30 سبتمبر، ينطبق عليهم ما يسمى بممر التسجيل في المدرسة. يشارك هؤلاء الأطفال أيضاً في التسجيل في المدارس. بعد ذلك يقرر الأهل بعد التشاور والتوصية من قبل المدرسة، ما إذا كان طفلهم سيبدأ المدرسة للعام الدراسي الحالي أو سيتم تسجيله بعد عام واحد.

الالتحاق المبكر بالمدارس

يمكن للأطفال الذين سيصبح عمرهم 6 سنوات بعد 30 سبتمبر أن يبدأوا المدرسة مبكراً. تتحقق المدرسة مما إذا كان الطفل يستطيع المشاركة بشكل جيد في الدروس. يتم اتخاذ القرار من قبل إدارة المدرسة.

تأجيل دخول الأطفال إلى المدرسة

بالنسبة للأطفال الذين سيصبح عمرهم 6 سنوات بحلول 30 سبتمبر فيمكن تأجيل دخولهم للمدرسة مرة واحدة، أي أنهم يبدأون المدرسة بعد عام واحد. تقرر إدارة المدرسة هذا التأجيل. يمكن للأهل تقديم طلب لذلك.

الزامية تسجيل الطفل في المنطقة التي يقطنها

يجب على كل طفل الذهاب إلى المدرسة في المنطقة التي يعيش فيها. يمكنك الحصول على معلومات حول المدرسة الابتدائية التي يذهب إليها طفلك من روضة الأطفال أو من مكتب مدرسة منطقة هوف.

طلب المدرسة المضيفة

يمكن للوالدين الذين يرغبون في تسجيل أطفالهم في مدرسة أخرى (خارج المنطقة التي يعيشون فيها) هذا الطلب موجود في Gastschulantrag لأسباب مهمة أن يقوموا بتقديم طلب المدرسة المضيفة المدرسة. يتم اتخاذ القرار من قبل وزارة المدارس.



التحضير في روضة الأطفال

أحضر طفلك بانتظام إلى روضة الأطفال!

تدعم الروضة طفلك في التطور الجيد والتحضير للمدرسة. خاصة في السنة ما قبل المدرسة، يقوم الأطفال على سبيل المثال بزيارة مدرستهم المستقبلية أو المكتبة. إذا كانت لديك أي أسئلة حول التسجيل في المدرسة، يمكنك التحدث إلى المربين / المربيات المسؤولين عن طفلك.

أمسية معلومات للأهل الذين لديهم أطفال في مرحلة ما قبل المدرسة

في هذا الموعد في روضة الأطفال، ستلقى معلومات مهمة وتتعرف على العروض التحضيرية التي تقدمها روضة الأطفال الخاصة بك. سوف تتعرف أيضاً على التواريخ المهمة القادمة.

دعم اللغة الألمانية

إذا لزم الأمر، يمكن للأطفال الحصول على الدعم اللغوي في مرحلة ما قبل المدرسة. إذا كانت العائلة تتحدث لغة أخرى غير الألمانية، فمن المهم بشكل خاص الاستفادة من هذا العرض القيم. هذا الخيار موجود أيضاً للأطفال الذين ليس لديهم مكان في روضة الأطفال. اسأل مدرستك الابتدائية.

اجتماعات أولياء الأمور والاجتماع النهائي

خلال فترة الروضة بأكملها يمكنكم الحصول على معلومات حول مستوى تطور طفلكم من المربين المختصين. في المناقشة النهائية سوف تقومون مع المربين بتعبئة استمارة اسمها "معلومات للمدرسة الابتدائية"، والتي يجب عليكم إحضارها معكم عند التسجيل في المدرسة. استفيدوا من هذه الفرصة للبدء بتقديم الدعم لطفلكم في سن مبكرة.

تقييم مستوى اللغة

اعتباراً من العام الدراسي 2025/2026، سيتم في ولاية بافاريا إجراء تقييم إلزامي لمستوى اللغة لجميع الأطفال في السنة ما قبل الأخيرة من التحاقهم بالمدرسة (أي في عمر حوالي 4 سنوات ونصف).

يتم إرسال دعوة لإجراء تقييم مستوى اللغة من قبل المدرسة الابتدائية المختصة، ويتم التقييم أيضاً في نفس المدرسة.

لا يلزم الطفل بالمشاركة في هذا التقييم إذا قَدّم الوالدان إلى المدرسة الابتدائية شهادة خطية من روضة الأطفال تؤكد أن الطفل لا يحتاج إلى دعم لغوي إضافي في اللغة الألمانية.



للمزيد من المعلومات، يمكنكم الاطلاع على الرابط التالي

ملاحظة:

انتبه إلى الإعلانات المعلقة في روضة الأطفال والتي تعلمك بالتواريخ المهمة مثل أول أمسية معلومات للأهل في المدرسة أو الفحص الطبي المدرسي أو التسجيل في المدرسة.



التحضير من قبل الأهل

يمكنك أنت أيضاً دعم طفلك جيداً قبل بدء المدرسة!

القراءة والتحدث

اقرأ لطفلك! باللغة الألمانية، وأيضاً بلغة عائلتك. أظهر له أن الكتب ذات قيمة. خذ طفلك إلى المكتبة. تحدث والعب مع طفلك كثيراً. دعه يساعد في الحياة اليومية. اطرح عليه الكثير من الأسئلة ودعه يشرح لك الأمور.

طريق المدرسة وتكاليف الباص

تدربوا مع أطفالكم على الطريق المؤدي للمدرسة. أظهروا لهم كيفية التصرف على الطريق حتى يصلوا إلى المدرسة بأمان. إذا كان الطريق إلى المدرسة أطول من 2 كم، فيمكن تغطية تكاليف ركوب الحافلة. يجب على الأهل تقديم طلب لذلك. سوف تحصلون على الطلب الخاص بذلك عند التسجيل في المدرسة.

حقيبة الحلويات والهدايا بمناسبة دخول المدرسة

في أول يوم من المدرسة، يحصل الأطفال على حقيبة بشكل مخروط تحتوي على هدايا صغيرة وحلويات من والديهم أو من الشخص الذي يرعاهم. غالباً ما يمكن صنع هذه الحقيبة في روضة الأطفال.

ملاحظة:

سيكون من الرائع أن يتمكن طفلك من القيام بالأشياء التالية عند بداية المدرسة:

ارتداء وخلع الملابس بمفرده، والذهاب إلى المرحاض بمفرده

الاستخدام الآمن للمقص والغراء والأقلام

الالتزام بالقواعد في المجموعة، الاستماع، التعبير عن الرغبات، كيفية التعامل أثناء النزاعات، والتقرب من الآخرين

إتمام المهمة أو العمل التي بدأ فيه حتى النهاية



التسجيل في المدرسة

التسجيل بالمدرسة
يمكنك معرفة التاريخ الدقيق .عادة ما يتم التسجيل في المدارس في منطقة هوف في منتصف شهر مارس
من روضة الأطفال أو مدرسة المستقبل ل

فحص القبول المدرسي

يُجرى فحص القبول المدرسي في دائرة الصحة الواقعة في شارع المسرح رقم 8 بمدينة هوف.
يتم إرسال دعوة لإجراء هذا الفحص للأطفال عن طريق البريد من قبل دائرة الصحة، وذلك قبل عام إلى عامين
من بدء الصف الأول.
يجب تقديم شهادة الفحص للمدرسة عند تسجيل الطفل فيها.

التسجيل في المدرسة

يجب أن تكون الأم و/أو الأب حاضرين شخصياً مع الطفل عند التسجيل في المدرسة.

درس تجريبي مرح

عند التسجيل في المدرسة، سيشارك طفلك في درس تجريبي مرح. سيلاحظ المعلمون والمربّون ما إذا كان بإمكان
طفلك المشاركة بشكل جيد في الدرس.

وثائق التسجيل في المدرسة

شهادة ميلاد الطفل / بيان الولادة

إذا لزم الأمر تصريح الإقامة / جواز
السفر

إذا كان الوالدان يعيشان منفصلين:
قرار حضانة الطفل

شهادة دائرة الصحة بخصوص فحص
القبول المدرسي (في حال تم إجراؤه
مسبقاً)

9U تأكيد من خلال دليل فحص الأطفال

استمارة "معلومات للمدرسة
الابتدائية" والتي يتم تعبئتها في
الروضة مع المربين/المربيات



هذا الذي سيتغير عند ابتداء المدرسة

يبدأ العام الدراسي في منتصف شهر سبتمبر. مع اليوم الأول من المدرسة غالباً ما يتغير الروتين اليومي لجميع أفراد الأسرة، خاصة بالنسبة لطفلك، سيتغير الكثير.

الحياة اليومية المدرسية

يبدأ اليوم الدراسي عادةً الساعة الثامنة صباحاً وينتهي بين الساعة الحادية عشر والواحدة ظهراً للصف الأول. يجب على طفلك دائماً التواجد قبل خمسة عشر دقيقة من بدء الدوام المدرسي. الأطفال لديهم في المتوسط 23 ساعة دراسية في الأسبوع. سوف تحصل على جدول الحصص الدراسية لطفلك في بداية العام الدراسي.

العطل المدرسية

يشتمل العام الدراسي على إجمالي 14 أسبوعاً من العطل المدرسية. ستقوم إدارة المدرسة بإعلامكم بأوقات العطل المدرسية وأيام الإجازة المدرسية.

الأمراض والحوادث

إذا كان طفلك مريضاً ولم يتمكن من الذهاب إلى المدرسة، فيجب عليك إبلاغ المدرسة قبل بدء الحصة الدراسية (8:00 صباحاً). في حال حدوث أي حادث في الطريق إلى المدرسة أو داخل المدرسة، فإن طفلك مؤمن عليه صحياً من قبل المدرسة. في هذه الحالات، أخبر الطبيب أنه كان حادثاً مدرسياً. يرجى أيضاً إبلاغ المدرسة، حيث أنه يجب كتابة تقرير بالحدث هناك.

الرحلات

رحلات

تعتبر الرحلات مهمة لتحفيز طفلك والاندماج في الفصل
دع طفلك يشارك .

إذا كانت التكاليف مرتفعة جداً بالنسبة لك، فاسأل مكتب رعاية الشباب في منطقة هوف عما إذا كان بإمكانك الحصول على الدعم من حزمة التعليم والمشاركة



مسؤوليات الأهل

استقلالية ودعم الطفل

عند حضور طفلك للمدرسة يفضل ومن الواجب أن يكون مستقلاً. لكن الانتقال إلى المدرسة مرهق جداً أيضاً لطفلك. يحتاج طفلك خاصة الآن إلى دعمك المحب. امنح نفسك وطفلك الوقت الذي تحتاجه لعيش هذه التجربة الجديدة.

الوظائف المنزلية

من المفروض أن يقوم طفلك بحل الوظائف بمفرده قدر الإمكان. يمكنك دعم طفلك من خلال جعله يشرح لك واجباته المدرسية، حتى لو لم تكن ملماً بمحتوى التعلم. من الجيد أن تظهر اهتماماً وتحدث مع طفلك عن المدرسة. وأيضاً: امدح طفلك!

التعلم المشترك

خصص وقتاً كل يوم للقراءة والقيام بالحسابات مع طفلك بطريقة مريحة. مثلاً: خذ فاتورة المشتريات وأطلعه عليها، ودعه يدقق معك مضمون هذه الفاتورة. أو اجعل طفلك يقرأ الكتب بصوت عالٍ، أو اذهبوا إلى مسرح الأطفال وتحدثوا لاحقاً عن المسرحية.

العمل سوية مع المدرسة

التعاون مع المدرسة
حضور أمسيات الوالدين وساعات الاستشارة بانتظام من المهم أن تبقى على اتصال مع المدرسة والمعلمين يمكن للوالدين الذين لا يتحدثون الألمانية إلا قليلاً أن يحصلوا على الدعم في لغتهم من الوسطاء الثقافيين مشرو (ع) واللغويين (GECKO/EIKiS)
يتم انتخاب ممثلي أولياء الأمور في المدرسة في بداية العام الدراسي
يمكنك المشاركة في هذه الانتخابات والمشاركة في تحسين التعاون بين المدرسة وأولياء الأمور .



الرعاية في فترة بعد الظهر وفي العطل المدرسية

مدرسة اليوم الكامل في مدينة بامبرغ

المدرسة ليوم كامل
تقوم المدارس النهارية بتعليم طفلك والعناية به طوال اليوم (عادةً حتى الساعة 4:00 مساءً)
يتم أداء الواجب المنزلي في المدرسة
الحضور في المدرسة طوال اليوم مجاني، على الرغم من أن الغداء عادة ما يكون برسوم
يتوفر الدعم المالي لوجبة الغداء من خلال مكتب الشؤون الاجتماعية في منطقة هوف

رعاية الأطفال خلال فترة الظهيرة

رعاية وقت الغداء
تقدم جميع المدارس الابتدائية في منطقة هوف تقريباً الرعاية في وقت الغداء
في الرعاية الممتدة (حتى الساعة 3:30 مساءً أو بعد ذلك) يمكن لطفلك أداء واجباته المدرسية والحصول على أنشطة ترفيهية إضافية
عادة لا تتم الرعاية في وقت الغداء خلال العطلات
يجب على الآباء دفع تكاليف الرعاية في وقت الغداء

مركز رعاية الأطفال بعد المدرسة

تقدم الحضانة المدرسية رعاية للأطفال بعد انتهاء الدوام المدرسي.
تشمل الخدمات المقدمة: وجبة الغداء، المساعدة في أداء الواجبات المدرسية، وأنشطة ترفيهية. كما يتم تقديم الرعاية أيضاً خلال العطل المدرسية.
عند (Jugendamt) يتحمل الأهالي تكاليف الرعاية، ويمكن الحصول على دعم مالي من مكتب رعاية الشباب الحاجة

رعاية الأطفال والأنشطة الترفيهية خلال العطلات

أنشطة الرعاية والترفيه خلال العطلات
برنامج العطلة الصيفية لمكتب رعاية الشباب متاح دائماً في شهر مارس
تقدم البرامج خيارات مثيرة للاهتمام لأيام أو أسابيع فردية خلال العطلات
وبما أنها تحظى بشعبية كبيرة فإن التسجيل بسرعة أمر مهم



عناوين مفيدة للأهل:

Kreisjugendamt Hof

Bildung und Teilhabe

09281 57232 / 57505

Kreisjugendamt Hof

- Kindertageseinrichtungen -

09281 57247 / 57408 / 57405

kita.fachaufsicht@landkreis-hof.de

kita.foerderung@landkreis-hof.de

www.kinderbetreuung-hoferland.little-bird.de



Jobcenter Hof Land

Bildung und Teilhabe

**[www.jobcenter-hof.de/
leistung/bildung-und-teilhabe](http://www.jobcenter-hof.de/leistung/bildung-und-teilhabe)**



Staatliches Schulamt Hof

09281 57325

post@schulamt-hof.de

www.schulamt-hof.de



Familien- und Ferienangebote

**[www.landkreis-hof.de/leben/
jugend/ferienangebot](http://www.landkreis-hof.de/leben/jugend/ferienangebot)**

www.kjr-hof.de



Kein Kita-Platz Projekt Kita-Einstieg

09281 / 7329001

m.guemuestekin@vhshoferland.de

www.vhshoferland.de/kitaeinstieg



ملحوظات



Landkreis Hof

wir sind Heimat

www.landkreis-hof.de